



## Eastern Coachella Valley (ECV) Comité Directivo de la Comunidad Community Steering Committee (CSC)

### AB 617 Agenda de la Reunión Virtual AB 617 Virtual Meeting Agenda

Zoom Link: <https://scagmd.zoom.us/j/91993502954>

Por Teléfono / By Phone: # 1 669 900 6833

Spanish Meeting ID: 932 0955 9643; English Meeting ID: 919 9350 2954

### AGENDA

- |         |   |   |
|---------|---|---|
| 4:00 pm | <b>1. Bienvenida y Pasar Lista (15 min)</b>   | <b>1. Welcome &amp; Roll Call (15 min)</b>  |
| 4:15 pm | <b>2. Mesa Redonda del CSC (10 min)</b><br>Los miembros del CSC tienen la oportunidad de hacer anuncios y comentarios relacionados con AB 617.  | <b>2. CSC Roundtable (10 min)</b><br>CSC members have the opportunity to make announcements and comments related to AB 617.   |
| 4:25 pm | <b>3. Presentación de Desert Healthcare (40 min)</b><br>“Inequidades en los Resultados de Salud en el Valle de Coachella”   | <b>3. Desert Healthcare Presentation (40 min)</b><br>“Inequities in Health Outcomes in the Coachella Valley”  |
| 4:55 pm | <b>4. Plan Comunitario de Reducción de Emisiones (CERP) (10 min)</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- <i>Resumen de la reunión de la Junta Directiva</i></li><li>- <i>Los próximos pasos</i></li></ul> | <b>4. Community Emissions Reduction Plan (CERP) (10 min)</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- <i>Recap Governing Board Meeting</i></li><li>- <i>Next Steps</i></li></ul> |
| 5:25 pm | <b>5. Grupo de Trabajo de Monitoreo (15 min)</b>  | <b>5. Monitoring Working Team Report (15 min)</b>   |
| 5:35 pm | <b>6. Grupo de Trabajo de Presupuesto (15 min)</b>  | <b>6. Budget Working Team Report (15 min)</b>   |

#### Americans with Disabilities Act and Language Accessibility

Disability and language-related accommodations can be requested to allow participation in the AB 617 Community Steering Committee meeting. The agenda will be made available, upon request, in appropriate alternative formats to assist persons with a disability (Gov't Code Section 54954.2(a)). In addition, other documents may be requested in alternative formats and languages. Any disability or language related accommodation must be requested as soon as practicable. Requests will be accommodated unless providing the accommodation would result in a fundamental alteration or undue burden to the District. Please contact the Public Advisors' Office at (909) 396-2432 from 7:00 a.m. to 5:30 p.m., Tuesday through Friday, or send the request to [publicadvisor@aqmd.gov](mailto:publicadvisor@aqmd.gov).

5:45 pm

**7. Los Sigüientes Pasos (5 min)**

- Reuniones de implementación del CSC:
  - *Preferencia de hora de reunión*  
(se puede realizar una encuesta para determinar la preferencia del CSC)
- Próximas fechas
- CSC Agenda Suggestions
- Sugerencias de Los Miembros de Temas Para Discutir en las Próxima Reuniones

**7. Next Steps (5 min)**

- CSC Implementation Meetings:
  - *Meeting Time Preference*  
(a poll may be conducted to determine CSC preference)
- Upcoming Schedule
- CSC Agenda Suggestions

5:50 pm

**8. Comentario Público (10 min)**

**8. Public Comment (10 min)**

6:00 pm

**9. Fin de la Reunión**

**9. Adjournment**

---

**Para mas información sobre AB 617, reuniones futuras, o temas de la agenda, por favor contactar:**

*For more information about AB 617, future meetings, or agenda items, please contact:*

Arlene Farol Saria | Senior Public Information Specialist  
909.396.2250 | [afarol@aqmd.gov](mailto:afarol@aqmd.gov) | [ab617@aqmd.gov](mailto:ab617@aqmd.gov)

**Ley Federal de Discapacidad y Acceso Lingüístico (ADA, por sus siglas en inglés)**

Se pueden solicitar adaptaciones relacionadas con la discapacidad y el idioma para permitir la participación en la reunión del Comité Directivo de la Comunidad AB 617. La agenda estará disponible, a petición, en formatos alternativos apropiados paraa ayudar a las personas con una discapacidad (Código de Gobierno Sección 54954.2(a)). Además, se pueden solicitar otros documentos en formatos e idiomas alternativos. Cualquier discapacidad o adaptación relacionada con el idioma debe solicitarse tan pronto como sea posible. Las solicitudes se acomodarán a menos que pueda proporcionar el alojamiento resulte en una alteración fundamental o una carga indebida para el Distrito. Por favor contacte a la Oficina de Asesores Públicos al (909) 396-2432 de 7:00 A.M. a 5:30 P.M. los días martes a Viernes o envíe la solicitud a [publicadvisor@aqmd.gov](mailto:publicadvisor@aqmd.gov).